

360 + 200



EL COLONO

Organo de la Asociación de Aspirantes a Colonos de Natales

Segunda época — Puerto Natales 1.º de Diciembre de 1936 — N.º 1.

N.º suelto \$ 0.20, atrasado \$ 0.30

Magallanes, su situación, sus necesidades y el modo de resolver sus problemas

La provincia de Magallanes, por su clima y su situación geográfica se destaca entre las demás provincias de Chile con características diferentes y que le son propias. Desde los tiempos que era una simple y despreciada colonia penal hasta el presente, no tuvo ni tiene ahora otra comunicación con el resto del país que la vía marítima. De ahí, pues, que haya vivido durante más de treinta años en completo aislamiento, al margen de la vida política, económica y social del centro del país, sin tener un contacto efectivo con las corrientes espirituales de la vida nacional. De ahí también que siendo más fácil y expedita las comunicaciones terrestres a través de las pampas de la Patagonia argentina y desde antiguo más frecuentes las comunicaciones marítimas con el atlántico por medio de las líneas de vapores ingleses y alemanes, Magallanes se consideró siempre más cerca de Montevideo y Buenos Aires que de Valparaíso y Santiago, y considerándose más cerca, lógico es que el atlántico ejerciera una mayor influencia económica y social que no podía venirnos del Pacífico por las circunstanias anotadas o más bien, aunque sea doloroso confesarlo, por lo desidia y la falta de visión de los hombres de Gobierno. Resultado de esta situación de abandono, de completa orfandad, fué, al correr de los años, el predominio del elemento extranjero sobre el elemento nacional.

Los primeros extranjeros que llegaron a Magallanes, ingleses, españoles, franceses y alemanes, todos hombres de acción, traían, aparte de sus indiscutibles condiciones morales de energía y perseverancia, un bagaje de cultura, experiencia y capacidad industrial, obtenida en países de más vieja civilización que la nuestra, muy superior al que poseía el término medio de la población de la colonia, formada por relegados y soldados de la escasa guarnición militar de entonces. Estos hombres de experiencia venidos de otras partes, viendo completamente despoblados nuestros inmensos campos de inmejorable

calidad y aptos para la ganadería, comprendieron de inmediato que ante ellos se abría un amplio horizonte de probabilidades en un territorio en el cual podrían desarrollar libremente el caudal de sus energías y toda su capacidad industrial con prometedoros resultados en el futuro. Un gobernador ilustre de Magallanes, don Manuel Señoret, con verdadera visión de estadista, estimuló a éstos hombres de empresa dándoles todas las facilidades pertinentes y alentándolos en los primeros ensayos que precedieron a la explotación definitiva de la industria ganadera en el territorio de su mando. La tierra fiscal, la tierra de todos los chilenos, fué entregada entonces generosamente, sin medida, para la explotación de la ganadería. Y no podía ser de otra manera en aquella lejana época en que los hombres de gobierno desconocían en absoluto el valor de la tierra magallánica considerada por Darwin como tierra de desolación, y por este concepto se la estimó siempre más apropiada al confinamiento de penados que para establecer en ella industrias productivas. Contándose con la seguridad de obtener la tierra, generosamente concedida por el Gobierno, los pioneros de la ganadería, entre los cuales figura don Juan Maclean avencidado definitivamente en Natales, trajeron los primeros rebaños de ovejas de las Islas Malvinas y del Sur de la provincia de Buenos Aires, de este último punto por vía terrestre, en arreos largos y penosos que duraban muy cerca de seis meses. Así empezaron los primeros ensayos de la crianza de ganado lanar en los extensos campos de la Patagonia chilena, y luego después visto sus excelentes resultados, poco a poco fueron formándose las primeras estancias en los campos más cercanos a la colonia y en Tierra del Fuego, campos de inmejorable calidad. El rendimiento de la industria y la aceptación de sus productos debido a su óptima calidad en el mercado de Londres, fué aliciente y estímulo para los criadores de ganado, despertándose en ellos el interés y la codicia para obtener mayores extensiones de campo. En la codicia germinó el

espíritu absorbente del latifundista que continuó desarrollándose en el ambiente propicio de la mas culpable indiferencia legislativa. La influencia en las esferas de gobierno empezó a jugar un papel importante en el destino de las tierras y en el porvenir de Magallanes. Como una planta venenosa apareció el gestor administrativo, de nombre aristocrático, sin escrúpulos, mujeriego y jugador. Fué el tiempo en que el brillo de las áureas monedas con la esfigie de la reina Victoria ejerció una fascinación extraordinaria en el espíritu verval de ciertos hombres que se sentían orgullosos de su aristocracia colonial y se creían los únicos depositarios del patriotismo y de la tradición histórica de todos los chilenos. La codicia y el espíritu absorbente del extranjero, por una parte, la ausencia de interés patriótico por el Sur de Chile, la falta de visión política de nuestros legisladores, la ganancia fácil y cuantiosa que ofrecía la gestión administrativa, por otra parte, determinó la formación a plazo indefinido de los grandes latifundios en Magallanes. La tierra pública, el suelo de todos los chilenos, fué entregada en extensiones considerables en la medida de las ambiciones bastardas, no solo en cantidad suficientemente holgada para formar una o dos grandes estancias, sino en extensiones tan considerables que en ellas se podía formar verdaderos estados. Así se formó la mas grande y poderosa sociedad ganadera de la América del Sur, con preponderante influencia en las esferas administrativas del país. Bajo el imperio del latifundio elevado a la categoría de institución económica, de sistema de explotación de la tierra pública, Magallanes quedó así constituido en el feudo de unos pocos afortunados, señores de vidas y haciendas, de los cuales depende el alimento de nuestros hijos. En una palabra: el latifundio es un pulpo que aprieta y seguirá apretándonos hasta hacernos morir por asfixia.

El sistema de explotación de la tierra fiscal a base de grandes latifundios, si bien pudo tener una justificación aceptable y transitoria en los tiempos en que el territorio recién comenzaba a poblarse y tenía una población escasísima, no la puede tener ahora que Magallanes, hoy convertido en provincia, alcanzó un progreso tan evidente y que cuenta con una población superior a cuarenta mil habitantes.

En los albores de la ganadería y luego después en el curso paulatino

de su desarrollo, la situación económica de la entonces colonia de Punta Arenas era próspera y en aquella época no se conocía en Magallanes la miseria ni el raquitismo. Ello se explica. La industria ganadera en pleno desarrollo y auge, a medida que extendía el nervio de sus actividades formando y organizando establecimientos ganaderos en los des poblados campos vírgenes, proporcionaba trabajo en abundancia a toda la población obrera disponible, en la construcción de sus instalaciones necesarias e indispensables para la adecuada explotación de los campos. La explotación de las arenas auríferas, que atrajo a las playas magallánicas una pléyade de aventureros pintorescos, la caza de lobos, la explotación de bosques y elaboración de maderas, las actividades marítimas de puerto libre, por otra parte, ofrecían también un ancho campo de actividades a los brazos obreros, de tal modo que la desocupación era en aquel entonces un fenómeno social completamente desconocido. Había, pues, trabajo para todos y todos trabajaban durante todo el curso del año.

Por otra parte, el nivel de vida era bajo por dos factores determinantes: las franquicias aduaneras de que gozaba el territorio y el poder adquisitivo de la moneda. (Débese tener presente que en ese tiempo el valor de nuestro peso fluctuaba entre 12 y 14 peniques). De modo, pues, que siendo barata la mercadería, con poco dinero se adquiría el artículo que se necesitaba y un obrero o un empleado, con lo que ganaba en el mes, podía alimentar bien y vestir decentemente a su familia y aún le quedaba un sobrante para fondo de sus economías. Fué aquella una era de bienestar general, de equilibrio económico, de tranquilidad social y de salud moral colectiva.

La industria básica, o sea la ganadería, explotada a base de grandes latifundios, pudo dar entonces al conglomerado social del territorio el máximo de posibilidades y beneficios, cumpliendo así una función económica transitoria y que en manera alguna puede ser justa ni estable en presencia de las nuevas y perentorias exigencias de la hora presente.

La implantación definitiva de la aduana y mas tarde la vigencia de la ley de cabotaje, fué un golpe de muerte para Magallanes.

La ciudad de Punta Arenas que por las franquicias de que gozaba

Pasa a la pagina 2

Proteja sus intereses
tomando un buen seguro en
LA AUSTRAL
Capital \$4.000.000

**Esso y
Essolube**
El Mejor combustible
para Automovibles

**SEGURO DE VIDA
LA SUD AMERICA**
La de mayor capital

**Constatino
Gafó**

Casa M. Suarez

Abarrotes, Licores, y Confiteria — Surtido completo en respuestos para lamparas «PETROMAX»

TELEFONO N.º 132

Farmacia "UNION"

Especificos nacionales y extranjeros

Despacho exacto de recetas

L. de Barria y Cia

FERIA FRANCA NATALES

JOAQUIN FUEYO

Especialidad en ropa para campesinos — Surtido en articulos de

Fantasia para Regalos

Casa De Carlos

Almacen y Ferreteria Existencia de articulos enlozados. Telefono 66

Relojeria Suiza

Ventas de Radios y Bicicletas a plazo, = Continuanamente novedades en discos y articulos para regalos

Almacen Casanova

ABARROTES — LICORES = CONFITES

BARATISIMO

CALLE O'HIGGINS 301

Casa Javier Landa

Abarrotes, Ferreteria, Enlozados
TIENDA

VENTAS AL por MAYOR y MENOR

ALMACEN Y TIENDA

SANTIAGO PEREZ F

ELEUTERIO RAMIREZ Y ESMERALDA 229

TELEFONO 96

Viene de la 1ra. pagina

había alcanzado un desarrollo admirable en pocos años hasta el grado de ser considerada como la verdadera metrópolis de toda la Patagonia, con estas inconsultas medidas de un mal entendido proteccionismo, perdió a la par que su preponderancia de puerto libre toda la influencia económica que tenía en la costa argentina y paulatinamente dejó de ser el centro de atracción de toda la Patagonia.

El gobierno del país hermano siguió el ejemplo del gobierno de Chile é implantó también en el extenso territorio de Santa Cruz iguales medidas proteccionistas. Simultáneamente el comercio de los puertos argentinos desde Comodoro Rivadavia al sur, dejó de depender del comercio de Magallanes y éste tuvo que cerrar sus sucursales establecidas desde antiguo en Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian, Deseado y Comodoro Rivadavia, como igualmente las sociedades ganaderas argentinas cerraron también sus oficinas en Punta Arenas, por no ser ya necesarias. La inmensa producción lanar del territorio argentino dejó entonces de venir a nuestro puerto para ser enbarcada con destino a Londres y las mercaderías de procedencia europea consignadas al comercio de los puertos argentinos del extremo sur, dejaron también de llegar a Punta Arenas para su reembarque en los vapores chilenos que las transportaban a los puertos de destino.

Como se vé, estas medidas proteccionistas de nuestro gobierno y las consiguientes represalias adoptadas por el gobierno argentino, causaron males y trastornos funestos para la economía de Magallanes, siendo consecuencia lógica de este nuevo estado de cosas, la restricción del comercio magallánico el cual quedó reducido a los límites de nuestra sola jurisdicción, la paralización casi completa de nuestra industria maderera y la muerte del servicio de cabotaje que llegó a contar con una flota importante compuesta de mas o menos veinte vapores costeros, todos de la matrícula de Punta Arenas, de los cuales mas de la mitad amarraronse a las boyas del puerto por carencia completa de fletes, licenciando se a las respectivas tripulaciones.

Si a estos males se suma la disminución del tráfico marítimo por el Estrecho de Magallanes, motivado por la apertura del canal de Panamá, tendremos que las actividades marítimas del puerto quedaron reducidas a la expresión mínima de las propias necesidades de su comercio e industria, produciéndose como es natural, la desocupación forzosa de centenares de obreros marítimos.

La desocupación que ya venía perfilándose por el aumento progresivo de la población, acentuóse cada año mas hasta adquirir las características inquietantes de un grave problema social de funestas y hondas derivaciones: miseria, hambre, raquitismo, fermento latente de ideas disolventes, desorientación en las masas populares e intranquilidad social.

¿Cuál es, en realidad, la verdadera situación económica y social de nuestra provincia? De completa depresión económica, de estagnamiento y de hondo malestar colectivo.

El comercio y las industrias no derivadas de la ganadería atraviesan actualmente una situación crítica y angustiosa, agravada por la depreciación de la moneda y el excesivo peso de las cargas tributarias.

¿Cuál es la situación de los chilenos de Magallanes que no viven del presupuesto nacional? De desocupación forzosa durante ocho meses en el año, de desnudez y miseria con el consiguiente arrastre de raquitismo y tuberculosis.

¿Cuál es el porvenir de la juventud magallánica que cada año egresa de los establecimientos educacionales dispuesta a incorporarse a las actividades del trabajo? De absoluta desorientación, sin mas alternativas que sumarse a las masas de desocupados que piden pan o trabajo y no encuentran ni lo uno ni lo otro, o emigrar a la Argentina para aumentar la falange de miles de chilenos que arrastran en el extranjero la tragedia de su penuria y su miseria, buscando un trabajo que no encuentran en su patria, esa patria que es madre cariñosa para un grupo de sus hijos dilectos y madrastra implacable para el resto de los chilenos.

Tal es la situación general de nuestra apartada provincia, y tal es también el espectáculo social que ofrece, particularmente en lo que afecta a nuestra juventud; y todo esto es desconsolador y hiere profundamente el patriotismo de los pocos chilenos que aún creen que el concepto de chilenidad es algo que tiene algún valor todavía. Y estos románticos del patriotismo legendario piensan a veces que si las sombras de los próceres que a costa de su sangre forjaron nuestra nacionalidad se levantarán de sus cenizas verán raras para contemplar la obra de gobierno de las generaciones que han venido sucediéndose hasta nuestros días, al ver que la tierra, el cobre, el salitre y todas las demás ricas riquezas naturales de nuestro suelo dejaron de ser el patrimonio de todos los chilenos para convertirse en la propiedad inviolable del capitalismo extranjero, volverían avergonzadas a sus nichos gloriosos para no levantarse mas, para no ver la Patria convertida en una feria de apetitos inconfesables.....

¿Cuál es el camino que debe seguirse para resolver el conjunto de problemas económicos y sociales de Magallanes? Resolver primeramente el problema básico, el problema de la tierra. ¿Como? Modificando su actual estructura económica y dándole una nueva, mas justa, mas conveniente para los intereses nacionales. En una palabra, destruir de una vez por todas el latifundio; subdividir y colonizar la tierra fiscal que es patrimonio de todos los chilenos, a fin de sustituir el actual sistema de explotación ganadera a base de grandes extensiones, por el sistema de explotación intensiva a base de pequeños lotes, al alcance de todos los chilenos y extranjeros que deseen trabajarlos, arraigándose definitivamente a la tierra.

En este sentido debe estar inspirada la nueva legislación de la tierra magallánica. Sentido puro del patriotismo, espíritu de justicia amplia y responsable para todos. Legislar de otro modo sería antipatriótico é involucraría una gran injusticia, equivaldría a fosilizar definitivamente privilegios y derechos odiosos en pugna con los intereses generales de la región, en abierta oposición a las verdaderas conveniencias del país en la hora presente.

No debe legislarse para que los capitalistas extranjeros, ya fabulosamente ricos, sigan acumulando millones sobre millones, sino que debe darse la oportunidad a los chilenos y extranjeros pobres para que ellos puedan trabajar y labrar el porvenir de sus hijos, los cuales crecerán a su lado amando la tierra que les da el pan y amando la tradición histórica de su patria: That is question

ENRIQUE GONZALEZ ROJAS

Impresos en los talleres de la Imprenta "EL NATALES"

La Asociación de Pelicula Aspirantes a Colonos apela al patriotismo del Primer Magistrado

La Comisión respectiva de la Cámara de Diputados acaba de aprobar el proyecto de mayoría de la Comisión Especial que trata sobre la legislación de las tierras de Magallanes.

En este proyecto se faculta al Presidente de la República para renovar de inmediato las actuales concesiones y arrendamientos vigentes por treinta años más, excluyéndose toda ayuda al colono y toda esperanza de subdivisión y colonización de la tierra magallánica, en una palabra, se condena a Magallanes a un completo estagnamiento que ha de durar treinta años más, el tiempo suficiente para matar toda fé en las generaciones de chilenos a los cuales no se les podrá exigir en adelante por que no se tendrá derecho para ello, que amen como antes una patria que les niega un miserable pedazo de tierra, que les niega el derecho a trabajar y conquistar el bienestar de sus hijos.

La Asociación de Aspirantes a Colonos de Natales, al tener conocimiento de este proyecto de legislación, se apresuró a enviar al Presidente de la República, parlamentarios y prensa de la capital, el siguiente radio:

La Asociación de Colonos de Natales, reunida en magna asamblea para considerar el proyecto de legislación de tierras magallánicas aprobado por la Comisión respectiva de la Cámara de Diputados, acordó dirigirse a S. E. para representarle que dicho proyecto no consulta las necesidades y aspiraciones del pueblo de Magallanes. En el proyecto mencionado se consulta únicamente los intereses de los grandes capitalistas actuales detentadores de la tierra fiscal, olvidándose por completo de los chilenos que desean trabajar personalmente la tierra que vienen solicitando desde muchos años y que no tienen más de capital que su gran espíritu de trabajo y su patriotismo para procurar por este medio el engrandecimiento de la Patria. Entendemos S. E. que debe legislarse con amplia visión del futuro y que la nueva legislación de la tierra magallánica debe inspirarse en un concepto de chilenidad y debe dar posibilidades a los pobres para labrarse su bienestar y en ningún caso dar facilidades a los ya inmensamente ricos para seguir acumulando millones sobre millones. En consecuencia pedimos a S. E. interponer su reconocido patriotismo en favor de los chilenos de Magallanes cuyas aspiraciones consisten, en la subdivisión y colonización de las tierras fiscales magallánicas, única esperanza que nos queda de poder obtener un pedazo de tierra en que trabajar y labrar el porvenir de nuestros hijos.

E. GONZALEZ R.
Presidente

G. LEICHTLE
Secretario

Recibimos la siguiente contestación E. Gonzalez Rojas.

Sírvase comunicar delegados colonos Natales que en unión diputados Olave y Chaparro estamos haciendo toda clase de esfuerzos a fin de que en el proyecto de arrendamiento y colonización de las tierras magallánicas se consulte los intereses de nuestros compatriotas más modestos que siempre han estado abandonados en sus aspiraciones por la funesta acción de poderosos jefes.

Juan Antonio Rios

El Comisariato de Magallanes autorizó la venta de papas nuevas a razón de \$ 98.00 por bolsa. La culpa de esto la tiene esa famosa Junta de Exportación y el peso argentino.

Decididamente las cosas van cambiando cada día de manera asombrosa. Hasta la papa, tan plebeya como el poroto, se va aristocratizando hasta el punto de convertirse en un artículo de lujo, solo al alcance de los millonarios latifundistas. Se dice que el mundo corre vertiginosamente hacia la democracia, sin embargo la papa, tan plebeya como el poroto, puede desmentir rotundamente esta aseveración. Y pienso yo que voy hilvanando estas líneas, ¿qué nos queda a los pobres ahora que la papa ha subido tan alto? ¿Qué hará el roto que la ha comido siempre para mal alimentarse? Hará como el asno del cuento

Rascarse en las piedras toscas, modo cómodo que alabo, y hacerse así con el rabo para espantarse las moscas.

La esquila y el carneo había comenzado esta temporada con demasiada anticipación. Lo singular es que la faena que estaba resultando productiva venia haciéndose clandestinamente, sin el conocimiento de los dueños del ganado. Pero tocó la mala suerte que la autoridad local, que en todo se mete, tomó una inoportuna intervención en el asunto y la faena tuvo que suspenderse en lo mejor, con la consiguiente detención de los faenadores. Este hecho que no es insólito entre nosotros, produjo un revuelo en la opinión pública y sobresaltos muy justificados en las personas que compran cueros, lanas y otros productos de dudosa procedencia.

La justicia se ha incautado de más de cien cueros lanares que el personal de investigaciones logró recoger en allanamientos prácticos.

Un viejo gaucho, que por viejo sabe muchas cosas y las que se le escapan las malicea, dice que la culpa de todo esto la tiene los precios altos de los cueros, de la lana y la grasa y..... de los que compran cosas robadas.

La Comisión respectiva de la Cámara acaba de aprobar un proyecto de legislación de las tierras de Magallanes, que excluye la colonización de las mismas por ciudadanos chilenos y faculta al Presidente de la República para renovar por treinta años más las concesiones vigentes, lo que significa mantener el latifundio a plazo indefinido.

Esta desconsoladora noticia ha hecho por tierra nuestras más legítimas aspiraciones y nuestros cálculos más optimistas, en fin, todo aquello que podía alentar a un hombre de trabajo para esperar confiado en el porvenir y poder conquistar a la par que su independencia económica, el bienestar de sus hijos

Todo se desvanece y las ilusiones caen como las hojas secas en otoño que las lleva el viento, y todo, al final, nos deja un sabor amargo. ¿Y la Patria, el patriotismo, el orgullo de conservar intacto nuestro acervo racial? Literatura barata, música mala, bulla estridente de jazz.

Lo siento por un colono ingenuo, aspirante a agricultor, quien después de esbozarme todo un magnífico plan de trabajo que piensa desarrollar en una parcela, me decía: cuando tenga mi parcela en plena producción y haya pagado las trampas que tendré que contraer por tal motivo, me compraré de segunda mano una cafetera como la del popular Pavlovic que me trae mas ruido que un tren de carga, para traer a mis hijos a la escuela y llevarlos a la granja.

Ahora que no hay esperanzas de obtener parcelas en que poder desarrollar magníficos planes de agricultura, seguramente nuestro buen colono no tendrá ya mucha prisa para comprarse la cafetera.

No escribo sobre una mesa de pintado pino como dice Espronceda, sino sobre una de coigue no pintada, y a dos luces: la «mortecina» luz de una ampollita eléctrica y la amarillenta de una vela de cuarenta candelas

—Ahí tienes tema, me dice un amigo aburrido de no hacer nada, indicándome la ampollita que cuelga del techo como un ahorcado en agonía — «Eso.....?», contesto yo, mas vale no meneallo!

Bimbo de las Candelas

Un capitalista extranjero pretende tomar posesión de un campo ocupado por un ciudadano chileno

Por el momento publicamos sin comentar la carta que insertamos y que hemos recibido de uno de nuestros asociados

Puerto Natales, Noviembre 20 de 1936.

Señor Presidente de la Asociación de Colonos de Natales

Muy señor mio:

En mi carácter de socio de la institución que Ud, tan dignamente preside, vengo en poner en su conocimiento y para su publicación en nuestro periódico «EL COLONO», los siguientes hechos.

Como es del dominio público, desde hace muchísimos años fui el primitivo ocupante de una extensión de campos fiscales ubicados en la Península Barros Arana, desde el Paralelo 52 al Sur. Pues bien en el año 1921 ese mismo lote que ocupaba yo, fue

puesto en remate público por el Supremo Gobierno, rematando su arrendamiento en esa época el señor Arturo Jacobs, lote que esta signado en el plano de esta región «Lote A» Península Barros Arana con una cabida de 62 y mil hectareas. En esa misma época yo como ocupante de los terrenos en cuestión y el señor Jacobs como rematante, constituimos una Sociedad la que después de varios años resolvimos, de común acuerdo y en buena armonía, liquidarla entre ambos socios.

Una vez liquidada nuestra Sociedad, el señor Jacobs me sub-arrendó un lote desde el paralelo 52 mas o menos 5 minutos sur, quedando por consiguiente incluido en ese sub-arriendo la Bahía Ladrilleros, ubicada en Seno Poca Esperanza del mismo lote. Desde esa época, hasta ahora he trabajado ininterrumpidamente y sin ser molestado por nadie como legítimo poseedor de esos terrenos, como puedo comprobarlo con mis documentos, y en donde tengo mis economías de muchos años de sacrificios, consistentes en ganado lanar y vacuno.

Ahora bien, llego a Natales y me encuentro con la sorpresa que un señor Yousuff, individuo sin mérito alguno, y con una desfachatez que raya en el cinismo se ha ido a posesionarse a Bahía Ladrilleros, so pretexto de que esos campos estan desocupados. Sepa señor Presidente que no es este el primer caso que se suscita con este individuo sin escrúpulos, ya en ocasiones anteriores ha pretendido posesionarse de campos legalmente ocupados por otros ciudadanos de esta región y que este señor con pretensiones de estanciero, en materia de ganadería no alcanza a distinguir una oveja de una vaca, ni menos conoce los procedimientos para sembrar una papa.

Finalmente me permito informarle señor Presidente que hoy mismo he puesto en conocimiento de las autoridades respectivas estos hechos y estoy dispuesto a defender mis intereses legalmente adquiridos.

Sin otro particular me despido de Ud. señor Presidente, y con la seguridad que se servirá publicar la presente carta.

Juan E. Soto

Oficina de Tierras

Ingeniero Don Héctor Puchi

Desde hace varios días se encuentran en ésta el Ingeniero de la Oficina de Tierras de Magallanes, don Héctor Puchi.

Permanecerá entre nosotros todo el corriente mes atendiendo diversos reclamos presentados a la Oficina de Tierras por ocupantes de este Departamento, relacionados con los lotes que ocupan.

Asociación de Aspirante a Colonos

ASAMBLEA

Citase a los componentes de la Asociación de Aspirantes a Colonos a una asamblea general extraordinaria que se realizará el Jueves 3 del corriente en la casa de don Ramon Alacon, a las 8 p. m. con el objeto de considerar el proyecto de legislación de las tierras de Magallanes.

Se encarece la asistencia.

El Secretario

ALMACEN
Esteban Munoz
ABARROTES EN GENERAL
DEPOSITO DE LICORES

Gilberto San Martín

Abarrotes, Licores, Confites, Paquetería

Esmeralda 301 Teléfono 131

CIRILO PEREZ

Almacén "El Nuevo Zeppelin"
Constantemente artículos de Chile

Abarrotes y Licores en General

ALMACEN y TIENDA LA SOMBRA

DE SALOMON PULMINI

El mejor surtido de Almacén, Tienda y Licores

Luis Vasallo

Especialidad en conservas finas
Frutas frescas en todos los vapores

ALMACEN LUIS RUIZ

ABARROTES y BARATILLO EN GENERAL
CALLE EBERHARD ESQ. MAGALLANES

Panadería La Aurora

Elabora el mejor pan de la región — Pan dulce y Contono los Martes
PEDIDOS AL TELEFONO 48

Hotel "VICTORIA"
Servicio especial para pasajeros
y pensionistas

TELEFONO 134

CARNICERIA

LA NEGRA

Compra productos de la región. —
Constantemente carne fresca de
CAPON y VACUNO

Sabino Suarez

Ofrece el mejor surtido en mercaderías para familia.

CONFITES y LICORES

Almacén y Tienda PORVENIR
De G. FRASOLA

Surtido completo Almacén y Tienda — Compra productos regionales
Eberhard 599 Teléfono 135

EMPRESA EDITORIAL ZIG ZAG

REPRESENTANTE PARA ULTIMA ESPERANZA
Adolfo Wegmann M.

Revistas Zig-Zag, Familia, Peneca, Fauto, Elite, Ecran, Margarita etc.

LA FORTUNA

ALMACEN y TIENDA DE

Vicente Felix Seran

Frutos del país — Ventas por mayor y menor — Teléfono 63

CASA ARABE
Almacén, Licorería, Confitería
Ventas por mayor y menor
FAMILIO ALAY

Carlos Crema

Fabrica de Limonada y de la famosa Agua Mineral EL PAYNE
Abarrotes — Licores — Galletas — Confites

Empresa Transportes

Frutería 'Popular'

EX ROJAS
Fruta Fresca en todos los vapores, — Cecinas y Frutas frescas

JORGE DIMITROVICH

Tienda Imperatore

Surtido completo en artículos de tienda, precios sin competencia